

Do NOT be embarrassed to use this! Spanish speakers will appreciate any effort to communicate in their language and they really don't care if your accent is not perfect.

1. I am so sorry I do not speak Spanish.
Qué pena con usted que no hablo español.
Kay pay-na cone oo-sted kay no ah-blow ess-pahn-yole.
2. I know this is complicated. I will do my best to make sure everything is clear.
Yo sé que esto es complicado. Voy a esforzarme para clarificar todo.
Yo say kay ess-toe ess comb-plee-cah-doe. Boy ah ess-for-sar-may para clar-ee-fee-car toe-doe.
3. Do you need help filling out the enrollment form?
¿Necesita ayuda para llenar su formulario de inscripción?
¿Neh-say-see-tah ah-yoo-dah pa-rah yay-nar soo form-oo-lar-ee-oh day een-screeps-yone?
4. Please tell me if you have a question. I will do my best to help you. We will go slowly!
Dígame por favor si tiene preguntas. Me esforzaré para ayudarlo. ¡Vamos despacio!
Dee-gah-may por fa-vor see tee-yeh-nay pray-goon-tahs. May ess-for-sar-ay pa-ra ah-you-dar-lay. ¡Bah-mose day-spah-see-yo!
5. The family members you can cover are your spouse, your domestic partner, and your children up to age 26.
Los miembros de su familia que puede cubrir son su cónyuge, su pareja en unión libre y sus hijos menores de 26 años.
Los mee-em-brose day soo fa-mee-lia kay pway-day coo-breer sone soo cone-yoo-hay, soo pa-ray-ha en oon-yone lee-bray, ee soos ee-hose may-nor-ays day ben-tay ee say-ees an-yose.

6. It is OK if you do not have your dependents' social security numbers with you. You can bring them in to _____ later.
No importa si no tiene en este momento los números de seguro social de sus dependientes. Los puede traer a _____ después.
No eem-por-tah see no tee-yen-ay en ess-tay mo-men-toe los noo-may-rose day say-goo-roe sos-yahl day soos day-pend-yen-tays. Los pway-day trah-yair a _____ day-spwace.
7. Is it convenient for you to enroll online, or would you like me to get you a paper enrollment form?
¿Le conviene inscribirse por internet o prefiere que le consiga un formulario en papel?
¿Lay cone-vee-yen-ay een-scree-beer-say por in-tair-net o pref-yair-ay kay lay cone-see-ga oon form-oo-lar-ee-oh en pa-pel?
8. Maybe I can help you find an in-network doctor near your house who speaks Spanish. What is your address?
Quizá le pueda ayudar a encontrar un médico dentro de la red, cerca de su casa. ¿Cuál es su dirección?
Kee-sa lay pway-dah ah-yoo-dar a en-cone-trar oon may-dee-co den-troe day la red, sare-ca day soo ca-sa. ¿Kwahl ess soo dee-rex-yone?
9. If you cannot afford coverage for your whole family, it is a very good idea at least to cover yourself, if they are depending on your income.
Si no puede pagar la cobertura para toda su familia, le recomiendo que por lo menos se cubra usted, si ellos dependen económicamente de usted.
See no pway-day pah-gar la coe-bare-too-ra pa-ra toe-doe soo fah-meel-yah, lay ray-com-yen-doe kay por lo men-ose say coo-brah ah oo-sted, see ay-yose day-pen-den eh-cone-oh-mee-cah-men-tay day oos-sted.

10. If you get sick, you will need the best possible care so that you can return to work quickly and support your family.
Si se enferma, requerirá de la mejor atención posible para poder regresar a trabajar y mantener a su familia.
See say en-fair-mah, ray-care-eer-ah day la may-hore ah-tens-yone poe-see-blay pa-ra poe-dair ray-gray-sar a trah-bah-har prone-toe ee mahn-ten-air a soo fah-meel-yah.
11. Remember that the MOST you will pay out of your pocket in a year will be _____.
Recuerde que el desembolso MÁXIMO anual que pagará será de _____.
Ray-kwair-day kay el des-em-bowl-so MAHX-EE-MO ahn-wahl kay pa-ga-ra se-ra day _____.
12. Thank you so much for your patience with my limited Spanish!
Muchas gracias por su paciencia con mi poco español.
¡Moo-chas grahs-yas por soo pahs-yens-yah cone mee po-co ess-pahn-yole!
13. Remember to turn in your enrollment forms by _____. That is the last day of open enrollment this year!
Recuerde devolver los formularios de inscripción el _____. Ya que será el ¡último día! para la inscripción abierta de este año.
Ray-kwair day day-vole-vair los form-oo-lar-ee-ohs day een-screeps-yone el _____. Ya kay ser-ah el ool-tee-moe dee-yah pa-ra la een-screeps-yone day ess-tay ahn-yo.
14. If you want to keep the same benefits you had last year...
Si quiere continuar con los mismos beneficios del año pasado...
See kee-yair-ay cone-teen-oo-ar cone los meez-mose be-ne-fees-yose dell ahn-yo pa-sa-doe...

... you just need to fill out this form.
...sólo necesita llenar este formulario.
...so-lo ne-se-see-ta yay-nar ess-tay form-oo-lar-ee-oh

... you just need to sign here.
...sólo necesita firmar aquí.
... so-lo ne-se-see-ta feer-mar ah-kee.

...you don't need to do anything.
...no necesita hacer nada.
...no ne-se-see-ta ah-sair na-da.

15. Remember you are signing up for these benefits for an entire year.

Recuerde que usted está inscribiéndose en estos beneficios por un año entero.

Ray-kwair day kayo o-sted ess-tah een-screeb-yen-doe-say en ess-toes be-ne-fees-yose por oon ahn-yo en-tair-oh.

16. You can make changes to your benefits during the year ONLY if you have a "qualifying event."

Puede hacer cambios en sus beneficios durante el año SÓLO si pasa un evento que califica:

Pway-day ah-sair cahm-bee-yose en soos be-ne-fees-yose doo-rahntay el ahn-yo SO-LO see pa-sa oon eh-ven-toe kay cah-lee-fee-cah:

...you get married
...se casa.
...say ca-sa

...you get divorced
...se divorcia.
...say dee-vors-ya

...you have a child or adopt a child
...nace o adopta a un hijo
...nah-say o ah-dope-ta ah oon ee-hoe

...your spouse loses his or her job
...su cónyuge pierde su trabajo

...Soo cone-yoo-hay pea-yair-day soo trah-bah-hoe.

17. We are adding a new benefit this year.
Estamos agregando un nuevo beneficio para este año.
Ess-tah-mose ah-greg-ahn-doe oon nway-voe be-ne-fees-yo pa-ra ess-tay ahn-yo.
18. There are only a few small changes to your benefits this year.
Hay sólo unos pequeños cambios en sus beneficios para este año.
Eye so-lo oo-noes pay-kain-yose cahm-bee-yose en soos be-ne-fees-yose ess-tay ahn-yo.
19. We have a new carrier for your health insurance this year, so your network of providers will change.
Estamos trabajando con una nueva compañía de seguros este año, así que su red de proveedores cambiará.
Ess-tah-mose tra-ba-hahn-doe cone oon nway-voe com-pan-ee-yah day say-goo-roes ess-tay ahn-yo, ah-see kay soo red day pro-vay-ay-dor-ays cahm-bee-ar-ah.
20. Your ID card(s) will arrive
Su(s) tarjeta(s) de identificación llegarán a:
Soos tar-het-ahs day ee-den-tee-fee-cahs-yone yay-gar-ah a:
...at your home address
...su casa
...soo ca-sa
...here. _____ will give them to you.
...aquí, _____ se la(s) entregará.
...ah-kee. _____ say la(s) en-tray-gar-ah.

FUTURO SÓLIDO
U . S . A



OPEN ENROLLMENT SPANISH CHEAT SHEET

www.futurosolidousa.com

(303) 837-8224